## GENERAL ASSEMBLY OF NORTH CAROLINA **SESSION 2023**

Η

D

## HOUSE BILL DRH30183-NB-6

|          | Short Title:   | Translite  | rator Licensing Board Mods.                             | (Public)            |  |
|----------|--|--|---|---------------------|--|
|          | Sponsors:  | Represen   | tative Blackwell.                                       |                     |  |
|          | Referred to:   |  |   |                     |  |
|          |  |  |   |                     |  |
| 1        |  |  | A BILL TO BE ENTITLED                                   |                     |  |
| 2        | AN ACT T   | O MODIF  | Y THE LICENSING REQUIREMENTS FOR TRAI                   | NSLITERATORS        |  |
| 3        | AND INTERPRETERS.  |  |   |                     |  |
| 4        | The General Assembly of North Carolina enacts:   |  |   |                     |  |
| 5        | <b>SECTION 1.(a)</b> G.S. 90D-7 reads as rewritten:                                      |  |   |                     |  |
| 6        | "§ 90D-7. Requirements for licensure.  |  |   |                     |  |
| 7        | (a) Upon application to the Board and the payment of the required fees, an applicant may |  |   |                     |  |
| 8        |  |  | rpreter or transliterator if the applicant meets all    |                     |  |
| 9        | qualification  | s:   |   | -                   |  |
| 10       | . ()   | 1) Is 18   | years of age or older.                                  |                     |  |
| 11       | ,  | ,  | good moral character as determined by the Board.        |                     |  |
| 12       |  |  | s one of the following criteria:                        |                     |  |
| 13       | ``   | a.   | Holds a valid National Association of the Deaf (N       | AD), level 4 or 5   |  |
| 14       |  |  | certification.  | ,,                  |  |
| 15       |  | b.   | Is nationally certified by the Registry of Interpreters | for the Deaf, Inc., |  |
| 16       |  |  | (RID). (RID), or another nationally recognized          |                     |  |
| 17       |  |  | certificates or assessments for interpreting approve    |                     |  |
| 18       |  |  | rule.   | <u> </u>            |  |
| 19       |  | с.   | Holds a valid Testing, Evaluation and Certific          | ation Unit. Inc     |  |
| 20       |  |  | (TECUnit) national certification in cued language tr    |                     |  |
| 21       |  | <del>d.</del>  | Holds a quality assurance North Carolina Interpret      |                     |  |
| 22       |  | <b>G</b> .   | System (NCICS) level A or B classification in eff       |                     |  |
| 23       |  |  | $\frac{2000}{2000}$                                     | eet on bundury 1,   |  |
| 24       |  | e.   | Holds a current Cued Language Transliterator State      | Level Assessment    |  |
| 25       |  | 0.   | (CLTSLA) level 3 or above classification.               |                     |  |
| 26       | "  |  |   |                     |  |
| 27       | <br>S  | ECTION 1   | .(b) G.S. 90D-8 reads as rewritten:                     |                     |  |
| 28       | "§ 90D-8. P  |  |   |                     |  |
| 29       | 0  |  |   | an annlicant may    |  |
| 30       |  |  |   |                     |  |
| 31       |  | be issued a one-time provisional license as an interpreter or transliterator if the applicant meets all of the following qualifications: |   |                     |  |
| 32       | (1) Is at least 18 years of age.   |  |   |                     |  |
| 32<br>33 | ,  |  | good moral character as determined by the Board.        |                     |  |
| 33<br>34 | ,  |  |   | Poord These units   |  |
|          | (.   |  | pletes two continuing education units approved by the I | Joard. These units  |  |
| 35       |  | must   | be completed for each renewable year.                   |                     |  |



| General As   | sembly Of North Carolina   | Session 2023         |  |  |  |
|--|--|----------------------|--|--|--|
| (*   | 4) Satisfies-Holds at least a two-year associate degree in inter                               | preting from an      |  |  |  |
|  | accredited institution and satisfies one of the following:                                     | • •                  |  |  |  |
|  | a. Holds a quality assurance North Carolina Interprete   | er Classification    |  |  |  |
|  | System (NCICS) level C classification.   |                      |  |  |  |
|  | b. Holds a valid National Association of the Deaf (NA  | AD) level 2 or 3     |  |  |  |
|  | certification.   | ,                    |  |  |  |
|  | c. Holds a current Educational Interpreter Performation  | nce Assessment       |  |  |  |
|  | (EIPA) <del>level 3 level 3.5</del> or above classification.                                   |                      |  |  |  |
|  | d. Repealed by Session Laws 2005-299, s. 2, effective A  | August 22, 2005.     |  |  |  |
|  | e. Holds at least a two year interpreting degree from  | m a regionally       |  |  |  |
|  | accredited institution.  |                      |  |  |  |
|  | <u>f.</u> Holds any other certificate or assessment issued                                     | by a nationally      |  |  |  |
|  | recognized body approved by the Board by rule.   |                      |  |  |  |
| (a1) U   | Jpon application to the Board, payment of the required fees, a                                 | and meeting the      |  |  |  |
| requirement  | s for a provisional license under subdivisions (1) and (2) of subse                            | ection (a) of this   |  |  |  |
| section, the   | Board may also issue a provisional license to any of the followi                               | ng categories of     |  |  |  |
| persons seek   | king a provisional license:  |                      |  |  |  |
| (  | 1) A deaf interpreter who completes 16 hours of training                                       | in interpreting      |  |  |  |
|  | coursework or workshops, including role and function or ethic                                  | ics, and 20 hours    |  |  |  |
|  | in the 12 months immediately preceding the date of ap  | plication in the     |  |  |  |
|  | provision of interpreting services.  |                      |  |  |  |
| (  | 2) An oral interpreter who completes a total of 40 hours of training                           | ng in interpreting   |  |  |  |
|  | coursework or workshops related to oral interpreting.  |                      |  |  |  |
| (  | 3) A cued language transliterator who holds a current <u>TECUnit</u>                           | Cued Language        |  |  |  |
|  | Transliterator State Level Assessment (CLTSLA) leve  | el 2 <u>or above</u> |  |  |  |
|  | classification.  |                      |  |  |  |
| (-   | 4) A person providing interpreting or transliterating service                                  | ces who has a        |  |  |  |
|  | recognized credential from another state in the field of                                       | interpreting or      |  |  |  |
|  | transliterating.   |                      |  |  |  |
| (  | 5) An interpreter or transliterator who has accumulated 200 hou                                |                      |  |  |  |
|  | provision of interpreting or transliterating services, in this                                 |                      |  |  |  |
|  | state, totaling 400 hours for the two years immediately prece                                  | 0                    |  |  |  |
|  | application. An applicant must provide documentation   |                      |  |  |  |
|  | applying for a provisional license under this category, subject                                | ct to verification   |  |  |  |
|  | by the Board.  |                      |  |  |  |
| "  |  | · · · ·              |  |  |  |
|  | SECTION 2. The North Carolina Interpreter and Transliterator I                                 | •                    |  |  |  |
| shall adopt temporary rules to implement the provisions of this act. Any temporary rules adopted |  |                      |  |  |  |
| in accordance with this section shall remain in effect until permanent rules that replace the    |  |                      |  |  |  |
|  | ules become effective.   |                      |  |  |  |
|  | <b>SECTION 3.</b> Section 1 of this act becomes effective October 1, 202                       |                      |  |  |  |
| licenses and provisional licenses issued or renewed by the North Carolina Interpreter and        |  |                      |  |  |  |
|  | Transliterator Licensing Board after that date. The remainder of this act is effective when it |                      |  |  |  |
| becomes lav  | V.   |                      |  |  |  |